# Orientalische Spezialsammlungen in Göttingen: Ligurische und Mongolische Literatur

Johannes Reckel

# Orientalische Fachreferate seit dem 20. Jht.

• 1. Arabistik, Semitistik, Iranistik: Vorderer Orient und Nordafrika

• 2. Süd- und südostasiatische Sprachen: Indologie (nicht besetzt)

• 3. Ost- und zentralasiatische Sprachen, Eskimosprachen und sibirische Sprachen: Altaistik, Koreanistik, Sinologie

• 4. Finnougristik einschließlich ugrischer Sprachen Westsibiriens



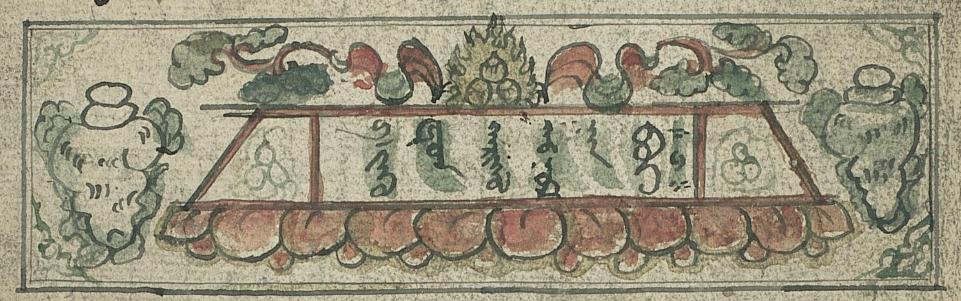




# Orientalistische Sammmlungen in Göttingen

- 1734 Gründung der Universitätsbibliothek Göttingen
- Georg Thomas v. Asch, der 1748 bis 1750 in Göttingen studierte, schickte 1771-1807 regelmäßig mongolische, tibetische, tatarische und andere russische und orientalische Manuskripte, Druckwerke, Karten, Schamanengewänder und ethnographisches Material aus Sibirien und ganz Rußland an seine Alma Ata in Göttingen. v. Asch war Mediziner und hoher Beamter in russischen Diensten. 1770-1772 nahm er am 5. Russisch-Türkischen Krieg teil und kaufte osmanische, tatarische, persische, arabische Handschriften aus der Hand von Plünderern. https://www.zobodat.at/pdf/Philippia 13 0265-0274.pdf
- Ein Teil der v.Asch Sammlung wurde digitalisiert und war im Projekt Meeting of Frontiers online seit 1999 zugänglich. Das Projekt wurde von der Library of Congress überarbeitet, die Digitalisate der v.Asch Sammlung sind seit 2020 jedoch nicht mehr online einsehbar.

9. Gabet miles des Mirkeig non basen Franciscones



Cod. Lich. 129.

### Beginn der Indologie und Ostasienkunde in Göttingen:

WS 1826/27: Prof. Ewald hält die erste Vorlesung zum Thema "Über die Sanskrit Sprache und Literatur". Ewald war für den Gesamtbereich der Orientalistik zuständig. Er studierte in Göttingen bei Prof. Eichhorn zusammen mit Alexander Csoma von Körös aus Siebenbürgen, der dann als erster westlicher Sprachwissenschaftler nach Tibet ging.

1848 : Erste eigene Professur für Indologie für Prof. Theodor Benfey

1925 : Gründung des Sinologischen Seminares durch Prof. Erich Hänisch, der auch Mongolisch und Mandschurisch unterrichtete

1921-1932: Richard Friedrich Fick Direktor der UB Göttingen und Professor für Indologie. Fick trat immer wieder für die Belange der orientalistischen Fächer im Bibliothekswesen ein. Unter seiner Ägide wurden wichtige indische Handschriften für die Bibliothek angekauft.

2015 Aufgabe des Fachreferates Indologie an der UB

2016 Beschluß der Universität zur Schließung der Indologie und Tibetologie

# Indische Handschriften

- Ca. 3000 orientalische Handschriften an der UB Göttingen
- Bedeutende Sammlung indischer Handschriften, meist Sanskrit
- Franz Kielhorn (1840-1908) studierte in Göttingen Indologie und starb auch in Göttingen. 1866-1881 Professor in Poona, Indien, 1881 1908 Professor für Indologie in Göttingen.
- Kielhorns bedeutende Sammlung indischer Handschriften und Drucke kam 1908 nach seinem Tode an die UB Göttingen, Einzelstücke aus der Sammlung Kielhorn, die abhanden gekommen waren, wurden zurückgekauft.
- Weitere bedeutende Sammlungen vermittelte Gustav Roth in den 1960er Jahren zum Ankauf durch die UB.

# GRETIL (Göttingen Registered Electronic Texts in Indian Languages)

- Diese Datenbank standardisierter elektronischer Texte in indischen Sprachen, hauptsächlich in Sanskrit (90%), Altjavanisch, Pali, Prakrit, Tibetisch etc. wurde 1987 bis 2019 vom zuständigen Fachreferenten für Indologie angelegt und gepflegt. Nach dem Untergang des Fachreferates wird sie nicht weiter gepflegt, ist aber noch zugänglich.
- <a href="http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil.html">http://gretil.sub.uni-goettingen.de/gretil.html</a>

# Sondersammelgebiet "Altaische und paläoasiatische Sprachen, Literaturen und Kulturen" an der UB Göttingen

- 1976 bis 2015 wurde mit Unterstützung der DFG in Göttingen die deutschlandweit größte Sammlung von Literatur in altaischen Sprachen aufgebaut.
- 2019-2021 (2022) Fachinformationsdienst Zentralasien und Sibirien
- <a href="https://fid-cassib.de/">https://fid-cassib.de/</a>
- Altaische Sprachen: Mongolische, tungusische Sprachen, Turksprachen und Koreanisch
- Sammelschwerpunkte: Koreanische, mongolische, uigurische Literatur

# Moderne Sammlungen an der UB Göttingen:

Baschkirisch

Koreanisch (Nordkorea, Südkorea, China) bis 2015 ca.98.000 Titel
Mongolisch (Innere und Äußere Mongolei, Sibirien) ca.19.000 Titel
Uigurisch (Sinkiang, Kasachstan, Exiluiguren) ca. 8.800 Titel
Kasachisch (Sinkiang, Kasachstan) ca. 6.600 Titel
Kirgisisch ca. 2.400 Titel
Usbekisch ca. 2.500 Titel
Tatarisch ca. 2.300 Titel

• und weitere Titel in über 70 altaischen und paläoasiatischen Sprachen

ca. 1.200 Titel

# Mongolische Sprachen und Literatur

- Es gibt mehr als ein Dutzend mongolischer Völker und Sprachen. Darunter:
- Khalka (Äußere Mongolei) Literatur in kyrillischer Schrift
- Tschahar etc. (Innere Mongolei) Lit. in klassischer mongol. Schrift
- Khoshud (Kukunor-Gebiet, Nord-Tibet) Lit. in klass. mongol. Schrift
- Oiraten (Sinkiang) Literatur in oiratischer und klass. mongol. Schrift
- Kalmücken/Oiraten (Rußland) Literatur in kyrillischer Schrift
- Burjaten (Rußland) Literatur in kyrillischer Schrift
- Daguren (Mandschurei/China) Literatur in mandschur. und lat. Schrift

# Uigurische Literatur

- Uigurische Literatur wurde aufgrund der Lage in Sinkiang schwerpunktmäßig seit 2005 gesammelt. Die UB Göttingen nimmt hier die Funktion als Kulturbewahrer wahr.
- Darunter über 600 Zeitungsbände aus Sinkiang ca. 1945 bis 2015
- Diese Zeitungen sind im Orginal in der UB nicht öffentlich zugänglich aber zum Teil in Zusammenarbeit mit Harvard digitalisiert. Digitalisate der älteren Zeitungsausgaben sind von der UB Göttingen an die Universtität Harvard geliefert worden und dort online zugänglich, um das deutsche Urheberrecht zu umgehen. Ca.60% der Zeitungen sind nicht digitalisiert und nicht zugänglich. Die Einrichtung eines digitalen Leseplatzes in Göttingen scheiterte bisher aus finanziellen Gründen.
- <a href="https://hollis.harvard.edu/primo-explore/search?query=any,contains,xinjiang%20minority%20language%20">https://hollis.harvard.edu/primo-explore/search?query=any,contains,xinjiang%20minority%20language%20 newspapers%20digitization%20project&tab=books&search\_scope=default\_scope&vid=HVD2&lang=en\_US&offset=0</a>

## Central Asian Web Archive

- 2005: ca. 4200 uigurische Webseiten in Sinkiang
- 2019: weniger als 1000 uigurische Webseiten aktiv im Netz
- Im Rahmen des FID Zentralasien wurde 2020 und 2021 das Webarchiv Zentralasien in Zusammenarbeit mit dem Centre of Research Libraries in Chicago und dem Dienst Archive.It aufgebaut. <a href="https://archive-it.org/collections/13340">https://archive-it.org/collections/13340</a>
- Das Webarchiv speichert nichtchinesische Seiten aus Sinkiang und uigurische Seiten aus Kasachstan und der Türkei (Exiluiguren)
- Darunter ca. 15.000 Zeitungsseiten aus Sinkiang in PDF
- Viele Seiten bis Ende 2021 wöchentlich oder monatlich gespiegelt.
- Katalogisierung und inhaltliche Sacherschließung der Quellen in der ZDB.
- Informationen auf CASSIB <a href="https://fid-cassib.de/webarchiv-zentralasien/">https://fid-cassib.de/webarchiv-zentralasien/</a>



#### Central Asian Web Archive

Collected by: Center for Research Libraries

Archived since: Jan, 2020

Description: The Central Asian Web Archive (formerly Central Asian Web Archiving) is the result of institutional collaboration between the Center for Research Libraries, based in Chicago, Illinois, and the Specialized Information Service for Central Asia, based at the State and University Library Göttingen in Germany. The Central Asian Web Archive focuses on websites from Xinjiang, China, written in the autochthonous languages of the region, as well as websites created by Uigurs in exile. Websites in Kazakh, Uzbek, Kyrgyz, Turkmen, Mongolian, and other languages will be added as resources allow. As a whole, the Central Asian Web Archive is focused on websites related to language, literature, social activities, religion, culture, and the history of the indigenous peoples of Central Asia and Siberia. In the case of Xinjiang, websites on law, the economy, medicine, and those that feature the Uyghur language have been included. As some languages in Central Asia and Siberia are endangered, the Central Asian Web Archive includes all aspects of life to help preserve many aspects of language use. A more detailed description of the project is available on the homepage of the Specialized Information Service: https://fid-cassib.de/en/webarchivecentral-asia/.

Subject: Society & Culture, Politics & Elections, Government

Coverage: Kyrgyzstan, Russia (Federation), China, Mongolia, Siberia, Central Asia, Kazakhstan,

Sites for this collection are listed below. Narrow your results at left, or enter a search query below to find a site,

Uzbekistan, Turkmenistan

Language: Mongolian, Turkmen, Kyrgyz, Uzbek, Kazakh, Uyghur

Collector: Center for Research Libraries

#### Narrow Your Results

Subject Sort By: Count (A-Z)

Uyghurs (69) Xinjiang (62)

Politics (43) Culture (40)





Enter search terms here

Sites

Search Page Text

specific URL or to search the text of archived webpages.

Creator Sort By: Count (A-Z)

näšir hoquqi Šinjang gezitigā tāwā (2) (2) نەئىر موقۇقى ئىنجاڭ گېزىنىگە ئەۋە

Altay gazeti mekemesi šiģardı (1)

Amerika radi'o-telewiziyä išlirini bašquruš mudiriyiti (1)

Aqsu kümüš tulpar yeza - igilik mašinliri čäklik širkiti (1)

More ▼

Date Sort By: Count (A-Z

2020 (12)

2017 (11)

2015 (10)

2009 (8)

2011 (8)

More ▼

Language Sort By: Count (A-

Uyghur (99)

Kazakh (7)

Mongolian (4)

English (1)

Japanese (1)

Sort By: Title (A-Z) | Title (Z-A) | URL (A-Z) | URL (Z-A)

Title: يەكەن يېزا ئىقتىساد ئۇچۇر تورى, Yäkän yeza igtisad učur tori

URL: http://203.171.235.222:9013/default.asp

**Description**: "This was an official website of the Administrative Department of Agriculture of Yäkän (Yarkant) County Government of Kashgar District of Xinjiang Region. This website has not been updated since the end of 2012. On this website, there are articles about agriculture in Yäkän County, agricultural policies and different laws of the People's Republic of China, regional regulations of the Autonomous Administration of Xinjiang Uyghur Autonomous Region, party discipline of the Chinese Communist Party."

Page 1 of 2 (112 Total Results)

Captured once on November 12, 2020

Subject: Law, Agriculture, Kashgar, Uyghurs, Xinjiang

Creator: Näšir hoquqi Yäkän yeza iqtisad učur toriģa mänsup, نەشىر ھوقۇقى بەكەن بېزا ئىقتىسلا ئۇچۇر ئورىغا

مەنسۇپ

Language: Uyghur Coverage: Yäkän Date: 2012

Live website status: Unavailable

Title: ئانىلار تورى, Anilar tori

URL: http://anilar.net/

**Description**: "Website of the exiled Uyghurs on the topic 'women.' This website publishes articles on (Uyghur) women's literature, women's education, famous Uyghur women, and Uyghur culture. In addition, this website has a news portal."

Captured 59 times between February 05, 2021 and November 01, 2021

Videos: 37 Videos Captured

Subject: Women, Literature, Education

Language: Uyghur

Date: 2018



#### Central Asian Web Archive, archived by Center for Research Libraries



#### Searched for http://kazakh.xjdaily.com.cn/ RSS CDX

Saved 56 times between February 5, 2021 and December 27, 2021.

																								Ш	
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
<																									>

JAN								FEB								MAR									APR						
					1	2		1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6						1	2	3		
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13		7	8	9	10	11	12	13		4	5	6	7	8	9	10		
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20		14	15	16	17	18	19	20		11	12	13	14	15	16	17		
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27		21	22	23	24	25	26	27		18	19	20	21	22	23	24		
24	25	26	27	28	29	30	28								28	29	30	31					25	26	27	28	29	30			
31																															
	MAY							JUN							JUL								AUG								
						1			1	2	3	4	5						1	2	3		1	2	3	4	5	6	7		
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12		4	5	6	7	8	9	10		8	9	10	11	12	13	14		
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19		11	12	13	14	15	16	17		15	16	17	18	19	20	21		
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26		18	19	20	21	22	23	24		22	23	24	25	28	27	28		
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30					25	26	27	28	29	30	31		29	30	31						
30	31																														
SEP							ост							NOV								DEC									
			1	2	3	4						1	2			1	2	3	4	5	6					1	2	3	4		
E	c	7	0	0	10	44	2		_		7		0		7		0	10	44	10	10		E	c	7		0	10	44		

You are viewing an archived web page, collected at the request of Center for Research Libraries using Archive\_It. This page was captured on 05:01:44 Dec 27, 2021, and Indian is part of the Central Asian Web Archive collection. The information on this web page may be out of date. See All versions of this archived page. Found 0 archived media

. items out of 0 total on this page

# TO BUILDING

#### الدبگعی ساندار

2021 - جىلى 12 - ايدىڭ 26 ـ كۇنى

1 \_ بەت

2 \_ بەت

3 \_ بەت

4 \_ بەت

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 25\_كۇنى

2021 - جىلى 12 - ايدىڭ 24 ـ كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 23\_كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 22\_كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 21\_كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 20\_كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 19\_كۇنى

2021\_جىلى 12\_ايدىڭ 18\_كۇنى

:!< 17 \$1...\ 12 \ \ \\_ 2021

事里日本 如果日本

البار بؤلت / شينجياك گاز متنبك النشسى ميهمر كؤل ضاسم 12 ـ ايدبك 25 ـ كۇنى ۋرىمجىدەن حابارلايدى، قوربيجي كعدهنيتين وعسوعا فباراعانداء ميل الديغمي II ابدا شينجيا فنبك شدكارا

معز گىلدە گىدەن %37.6 ارتقان. وتكفلدهرىتىك دؤروبا وداهيهن يهبورت ـ ەكىپورت ساۋدا سوماسى 261 مىللبارد 820 مىللىبون يۋان بىولىپ، سايكەس معز كلده كدهن 30% ارتقبان، مؤنيك

سايكەس مەز گىلدەگىدەن %30 ارتتى يا وداههان ساؤداسندا تعز قارقنهان ىشىندە ەكىپورت ساۋدا سىوھاسى 197 ميلليسارد 900 ميلليسون يؤان يسولسي، سايكەس مەز گىلدە گىدەن %27.7 ارتقان؛ يهيورت ساؤدا سوماسي 63 ميللينارد 910 ميلليسون يؤان بسولسي، سسايكسس

الديفعي 11 ابدا شيخياڭنىڭ ئەكارا وتكەلدەرنىڭ دۆرۈيا وداغىمەن يىيورت. دكىيورت ساۋدا سوماسى 100 مىلليارد يۋاتدان استى

مندوتت لله بقيالينان دؤنيه "جيۇزى ساۋداسى قسۇلدىرادى، الايدا شنحيا فنبك شدكارا وتكدلدهر بنبك هؤروء

حمرضك مؤرويا وداميهان ساؤداستك ارتؤننا دهم بدردی، (جالعاسی 2 ـ بدنته) ي حست حاك الأوبر جوفقوشا سوتساليزم يدهساستنا

والإنشاء وتعاود مسمح والعوا والى ورثاق فإلعا فانسن بعربك ورفاتابق

اناردىڭ دانىندەي تىعىز ۇپىستى

شيحة فالاسى جية جيائلوة الإطلشلك جالجيا فستاعتدا 27 الرؤلت وتباسندا أوزارا بايدالاتبلغان أبير بمسك بار، وسى بىدسكتە 30 ئارەستە "ئاتتى ۋېقىغا شومغان دەي.

قستاق تۇرعنى قايرات تويباق يەن جوۋ ليانلۇڭ دا وسى

بەسكتە جاتقان، ول ەكەۋى كورشى بولىپ قالھاستان، تاتۋ

اعا ـ بنىلەر. "كوپ جىلدان بەرى قىستاق ئۇرمىندارى ئىۋر ـ

مستا اوزارا قول ۇشىن بەرىپ، اوزارا قارايلاسپ، ابسر

"ۋىلىي جانداي بىدرەكىمىن "وتىپ كىلىدى"، ـ دەدى

شينجيا قداعي "ار وَلت حالقشك "يسر ـ يسرنته قبارايلاسوّنشك

جاندى كارتيناسى، جۇمق جىلداردان بەرى شىنجياڭدامى "ار

ؤلت حالقي بارتيانيك بالشليعندا، جۇ تحۋا ۋلتى ورتىاق

تؤلفا تانیمن بدرتك ورناتؤدي ندگر كي جدلي متب، متمنه

ارالاسب، "وزارا سؤيدنش بولب، بديندنتي ده، زهيندنتي ده

بىرگە وتكەرىپ، كورىكتى شىنجياڭدى بىرگە قۇرىپ، شەكا.

رانئك ورنقتلعن، معطه كانتلك تؤناستعن جانه ؤلتتار.

دىك ىنتىهاھىن بىرگە قورغادى.

جانجيا فمستاعنداعي وسسي بمعسكتنك حيكاياسي

🗌 انار بؤلت / شينجياڭ گازەنىنىڭ اتىلئىسى مىھىر گۇل عويۇر

ارتۇ جاعدايى جارىققا شقتى. قۇرىھجى كە.

دهنى سانافقا تالداؤ جاساؤ باسقارهاستلك

ورىنباسار باستعى سۇن تاۋ تالداۋ جاساپ،

يىلاي دەدى: ياستى سەيەپ مىشاداي 3

جافتي قامتيدي: جۇڭگو ـ دۆروپا كەزدك

شى بويەزدارى شىنجياقنىڭ شەكارا وتكەال

#### شى جىنپىڭ جۇڭگو مەملەكەت تەاترحاناسىنىڭ كوركەمونەرشىلەرىنە جاۋاپ حات جازىپ، بىلاي دەپ باسا دارىپتەدى

2021 ـ جىل 12 ـ اي

26

جەكسەنبىي

哈萨克文 12 月 26 日 25644 سان

بۇگىن 4 بەت

الأربؤات كليفتين

# داۋىرگە ئان، حالىققا ئان اناغۇرلىم كوپ تاڭداۋلى تۋىندى جاراتۇ كەرەك

#### جۇڭگو مەملەكەت ئەائر جاتاسىنداغى كوركەمونەر شىلەر گە:

سالمهنسزدر مه! مانتارنامزدي تايسمرىي الدىم. وسى ورايدا جۇقگو متعلەكەت ئىتائرماناس قۇرىلغاندىغىنىڭ 80 جىلدىغى، رسىنى قۇرىلغاندى حسنباق (2 جسلتين بايلانسسيدن سين مستردوردي فمرَةِ فَوْتَتَمَعْتَالِمِمِنَ! تَالْتُرِحَانَادَاهِي بِالرَّلِيقِ ارْتَبِسِنْمِ معن قنيز معتكم لمركه بقبلاستي سالحم جولدايسين! (8) جسلدان بدری مستردم پارتیانناق ادبیعت. كوركسوندر باست - ساباساتتارس باستان - اياق دا، يەكئىللەندىرىپ، يان - ان تەاترھاناسىن قۇرۇ اۋالگى ماقساتمنان جازباي، يان - ان قسزبل فان تامسرس جالعاستىرىپ، كىوركىبونەر مالىق "ۋشىن دەگىان ومكتابناقا يورنشنى بناسانه اسالينانشا ايكسلنان ادىيەت ، كوركمونەر سىتەرىن گۇلدىندىرۇ، داسىتۇ جولسدا مافسزدی رول انقار مافسزدار . کنور کسوندر شب لمعر صاحفانا رياصن وقيماله وتسيء فناجمو لطنفيعن

ۇلىس قوسىپ، ئارتىمدى، "مورالدى، جالىندى كوپتىد

گەن سارا تۇنىدىلاردى، ساپالى تۇنىدىلاردى جاراتىپ، مو رال منن وندره بمردس ؤزماته بولؤما قول جاتكمزدن. سنزدودان كبؤش ؤستسنه كنؤش فوسس

الاؤبر تنتبسن الاب بالبنب، حالىقتىق تۇرغىدا النساق، تؤرائسلدىقتان جازباق جافالىق اشؤها تاباد ەي بولىپ، جۇقگو خىكاياسىن سۆيىسپەنشىلىك يمن كؤش سالا وبدامندان باياندان. داؤسرگه اتان. ما. النققا اتان انامؤراسم كوب نافداؤلى تؤسسلاردى جا رائىپ، جاقا داۋىردىگى ادىيەت ـ كوركمونەر ست رىنساق گۇلدەتۋىنىد، دايۇنسا، سالىقتىلق رۇسىاتى دؤنيه سبن بايمتؤها اناعؤراسم زور ؤلبص قبوسؤلارء

2021 ـ جلى 12 ـ ايدملة 25 ـ كۇنى (شينحۋا اگـەنتىكىنىڭ 12 ـ ايدىڭ 25 ـ كــۇنى بهيجيظتهن بهركهن حاباريء

شينحوا اكسانتشكشك 12 ـ ايدبك 25 ـ كؤنى بەيجىڭئەن بەرگەن حابارى. جۇڭگو معملهكات شفاترخاناسي ردسهي قؤربلعاندىعت غسلة 20 جسلانغى بسايلانسىيەن جۇڭگىو كومهؤنيتك يارتياسي ورثالق كوميتعتشك باس شۇجىي، مەملەكەت "توراغاسى، ورتالىق اسكسدرى ستسدر كسوميته تنشك أتوراهاسي شي جينييلة 12 ـ ايدبلة 25 ـ كۇنى مىدملەكەت تعاتر حاناستىك كبور كعمونعر شلعربته جاؤاب حات جازىپ، مەملەكەت تەاتىرجاناسىنداھى بىارلىق

"ارى ولارعا نقالاستى سالمم جولدادى، شى جينييلة جاۋاپ حاتىندا بىلاي دەدى: سنزدهر ينارتيانيك ادهبيسات كوركاموندر باعت ـ ساياساتتارمن باستان ـ اياق دايه كتىلغد. دىرىپ، يان ـ ان تماترحاناسن قۇرۇ اۋەلگى ماقساتشان جازبای، بان ـ ان قىزىل قان شامىـ

ارئيستهر معن فمزمعتكم لعردى فمزؤ فؤنشقتادي

رىن جالعاستىرىپ، كوركەمونەر حالىق "ۋشىن دەگەن وسكەلەڭ بورىشتى بەلسەنە امالياتتا ايـ گىلەپ، ادەبيەت ـ كوركەمونەر سىتەرىن گۇلـ دەندىرۋ، دامتۇ جولىندا ماقىزدى رول اتقارـ دىگىزدار. كوركەمونەرشىلەر ساختادا رياسىز ەڭبەك ەئىپ، قاجىرلىلىقيەن ۋلىدس قوسىپ، تارتىمدى، "مورالدى، جالىندى كويتەگەن سارا ئۇىندىلاردى، سايالى ئۇىندىلاردى جاراتىپ، "مورال معن ونعرده بسردهي ؤزدنك بولؤعا

قول جەنگىزدى، شى جينيبڭ بىلاي دەپ باسا دارىيتىد دى: كويشلكتەن كۇش ۋستىند كوش قوسب، "داۋىر تىنسىن "داپ باسپ، حالىق تىق تۇرمىدان اينىماي، تۇراشىلدىقتان جازبای جاڭالق اشؤها تاباندی بولپ، جۇ ڭگو حېكاياسى سۇيسىدنشلىكيەن كۇش سالا ويداعداي بايانداب، (جالعاسي 2 ـ بمنته)

#### والتنار منشماعي "ار والت حالقشاف جان تاميري

بيىل 5 ـ ايدا جوتانداس بىلەكى ۋزىلگەن ۋل بالانىڭ السائتي قۇتقارىلىپ مەدەلگەن جېكاياسى بىۋكىل ماگنە كىماك تارالب، سانسىزدامان ادامنىڭ جۇرەك قىلىن تەربەتتى، 1400 كيلومهتردهن استام فاشقتقتي باسب وتكفن جدر معن اؤه دە كۇش جالغاۋ، ادامدى ئىقىرشىتقان ئىمىز تاياللە قۇتقارۇ ـ كومەكتەسۇ شىنجباغدامى ار ۋات بۇقاراسنىڭ ابسر اۇيلىي

## اۆتونوميالى رايون باسشى كادرلار عماجىلىسىن اشتى

# 2022

- Bis 2015: Drei (vier) Fachreferate Orientalistik: 1. Arabistik, Semitistik, Iranistik 2. Süd- und südostasiatische Sprachen 3. Ost- und Zentralasien
- Seit 2015 keine DFG Förderung für koreanische Literatur
- Seit 2022 keine weitere DFG Förderung für zentralasiatische Literatur. Einstellung des Fachinformationsdienstes für Zentralasien und Sibirien.
- Konsequenz: Weitgehende Einstellung der Beschaffung gedruckter Literatur aus Zentralasien und Korea
- Keine weiteren Spiegelungen von Webseiten im Webarchiv Zentralasien
- Zukunft der Spezialsammlungen?